



Soins Infirmiers
Domaine Opérateur
Suisse

Schweizerische
Interessengruppe für
Operationspflege



E.O.R.N.A.
EUROPEAN OPERATING
ROOM NURSES
ASSOCIATION



Johnson & Johnson
MEDICAL *Gold Sponsor*

**Freitag und Samstag
10. und 11. März 2017**

**Vendredi et Samedi
10 et 11 Mars 2017**



**Le temps entre vos mains
Die Zeit ist in Ihren Händen**

La Marive - Yverdon les Bains

Willkommensgruss der Präsidentin

Liebe Kollegen, liebe Freunde,

Man sagt, dass die Zeit
Die Dinge verändert
Doch eigentlich ist es so,
Dass die Zeit lediglich verstreicht...
Und wir die Dinge selbst verändern müssen.
Darum nehmt die Zeit selbst in die Hand
Um die Zukunft in der Gegenwart zu gestalten
Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Kommen
nach Yverdon-les-Bains
am 10. und 11. März 2017



Christine Robin
Präsidentin Sigop-Sidops

Mot de bienvenue de la Présidente

Chers Collègues Chers Amis,

On dit que le temps
Change les choses
Mais en fait le temps
Ne fait que passer....
Et nous devons changer les choses nous-même
Alors prenez le temps entre vos mains
Pour conjuguer au temps présent les lendemains
Et rejoignez-nous nombreux à Yverdon les Bains
les 10 et 11 Mars 2017

Christine ROBIN
Présidente SIGOP-SIDOPS



Le Comité

Christine Robin, Présidente

Jacqueline Bender, Vice-Présidente

Adelia Lopes, Trésorière

Marie-Josée Challet,

Marie-Jeanne Fischer,

Brigitte Fritschi,

Membres du Comité



Der Ausschuss

Christine Robin, Präsidentin

Jacqueline Bender, Vizepräsidentin

Adelia Lopes, Schatzmeister

Marie-Josée Challet,

Marie-Jeanne Fischer,

Brigitte Fritschi,

Die Mitglieder des Ausschusses



Ehrengäste

- ✓ Rosette Poletti
- ✓ Marie-Christine Goascoz
- ✓ May Karam
Präsidentin EORNA
- ✓ Brigitte Ludwig
Präsidentin UNAIBODE Frankreich
- ✓ Myriam Pietroons
Präsidentin AFISO Belgien
- ✓ Pierre François Leyvraz
Generaldirektor CHUV Lausanne
- ✓ Mauro Poggia
Regierungsrat und Verantwortlicher des Departement
für Beschäftigung, Soziales und Gesundheit



Invités d'honneur

- ✓ Rosette Poletti
- ✓ Marie-Christine Goascoz
- ✓ May Karam
Présidente de l'EORNA
- ✓ Brigitte Ludwig
Présidente UNAIBODE France
- ✓ Myriam Pietroons
Présidente AFISO Belgique
- ✓ Pierre-François Leyvraz
Directeur Général CHUV Lausanne
- ✓ Mauro Poggia
Conseiller d'Etat chargé du département de l'emploi,
des affaires sociales et de la santé (DEAS)



Programm von Freitag, dem 10. März 2017



- 08h00 Eintreffen der Teilnehmer
Kaffee & Gipfeli
- 09h15 **ERÖFFNUNG DER STUDIEN &
WEITERBILDUNGSTAGE**
Christine Robin : Präsidentin SIGOP-SIDOPS
Ansprache des Gemeindepräsidenten
von Yverdon-les-Bains
Ansprache von Frau **Brigitte Neuhaus**
(Aus und Weiterbildungsverantwortliche SBK)
Vorstellung der Ehrengäste
- 09h45 **Sich Zeit lassen**
Rosette Poletti
- 10h45 **Arbeitsabläufe unter Druck**
Sichtweise einer Ethnologin
M.C. Pouchelle
- 11h45 **Zusammenfassung / Analyse**
- 12h00 Pause und Besuch der Partnerstände
- 12h30
bis 14h00 Mittagessen



Programme du vendredi 10 mars 2017



- 08h00 Accueil des participants
Café croissants
- 09h15 **Ouverture des journées d'études
de perfectionnement.**
Christine Robin Présidente SIGOP-SIDOPS
Allocution de M. **le Maire** d'Yverdon-les-Bains
Allocution de M^{me} **Brigitte Neuhaus** :
Responsable des formations spécialisées ASI
Présentation des invités d'honneur.
- 09h45 **S'accorder du temps**
Rosette Poletti
- 10h45 **Enchaînement sous pression
au bloc opératoire,
vu par une ethnologue,**
M.C. Pouchelle
- 11h45 **Minutes / Analyses**
- 12h00 Pause et visite des stands partenaires
- 12h30
à 14h00 Repas



Programm von Freitag, dem 10. März 2017



- 14h00 **Negativen Stress in positiven Stress
verwandeln, um neue Energie zu schöpfen**
Virginie Bucheler
Therapeutin für Techniken zur
Stressbewältigung und Abbau von Spannungen
bei der Arbeit
- 15h00 Pause und Besuch der Partnerstände
- 15h45 **Freude bei der Arbeit**
Francis Métivier
Doktor der Philosophie, Musiker und Referent
- 16h45 **Zusammenfassung / Analyse**
- 17h00 **« Le petit Cœur »**
vorgestellt von Professor **René Prêtre**
Chefarzt der Herzchirurgie im CHUV Lausanne
- 17h30 Aperitif
- 20h00 **Galadinner**



Programme du vendredi 10 mars 2017



- 14h00 **Transformer le stress négatif
en stress positif
pour retrouver son énergie**
Virginie Bucheler
Thérapeute en techniques de gestion du stress
et des tensions au travail
- 15h00 Pause et visite des stands partenaires
- 15h45 **Le bonheur au travail**
Francis Métivier
Docteur en philosophie, musicien et conférencier
- 16h45 **Minutes / Analyses**
- 17h00 **« Le petit Cœur »**
présenté par le Professeur **René Prêtre**
Médecin chef de service chirurgie cardiaque
CHUV Lausanne
- 17h30 Apéritif
- 20h00 **Dîner de Gala**



Programm von Samstag, dem 11. März 2017



- 08h30 Eintreffen der Teilnehmer
Kaffee & Gipfeli
- 09h00 **Willkommensgruss Christine Robin**
Präsidentin SIGOP-SIDOPS
- 09h15 **Panik im Packeis (LEAN-Methode)**
Audrey Dedonder
Lehrbeauftragte HES Léonard de Vinci / Brüssel
- 10h00 Pause und Besuch der Partnerstände
- 10h45 **Umgang mit schwierigen Verhaltensweisen
im Alltag**
Ein Erste-Hilfe-Set zur Entschärfung
von Aggressionen und Manipulationen
Charles Brulhart
Ausbilder und Erzähler
- 12h00 **Zusammenfassung / Analyse**
- 12h15 Pause und Besuch der Partnerstände
- 12h30
bis 14h30 Mittagessen



Programme du samedi 11 mars 2017



- 08h30 Accueil des participants
Café croissants
- 09h00 **Mot de bienvenue**
Christine Robin, Présidente SIGOP-SIDOPS
- 09h15 **Panique sur la Banquise**
(méthode Lean)
Audrey Dedonder
(Enseignante HES Léonard de Vinci/Bruxelles)
- 10h00 Pause et visite des stands partenaires
- 10h45 **Gestion des comportements difficiles
au quotidien**
Une trousse de secours pour désamorcer
les agressions et les manipulations
Charles Brulhart
Formateur et conteur
- 12h00 **Minutes / Analyses**
- 12h15 Visite des stands partenaires
- 12h30
à 14h30 Repas



Programm von Samstag, dem 11. März 2017

14h30

Die Tore der Weisheit
Unangenehme Realitäten verändern
oder hinnehmen...

Verändere die Welt
Verändere die anderen
Verändere dich selbst

Charles Brulhart

Ausbilder, Philosoph und Erzähler

15h45

Zusammenfassung / Analyse

16h00

16h15

Abschluss der Tagung



Programme du samedi 11 mars 2017



14h30

Les Portes de Sagesse Changer ou Accepter la Réalité lorsqu'elle ne nous convient pas...

Change le monde
Change les autres
Change toi-même

Charles Brulhart

Formateur philosophe et conteur

15h45

Minutes / Analyses

16h00

16h15

Clôture des journées





Soins Infirmiers
Domaine Opératoire
Suisse

Schweizerische
Interessengruppe für
Operationspflege

SIDOPS
SIGOP

Die gesamtschweizerische Interessengruppe für Operationspflege SIGOP-SIDOPS wurde 2005 gegründet mit dem Ziel :

- Die Qualität der Pflege im OP anerkennen und weiter fördern
- unsere zentrale Rolle in der Patientenbetreuung im OP zu stärken
- unsere Interessen gegenüber den zuständigen Behörden geltend zu machen
- Die Weiterbildung unserer Mitglieder sicherstellen
- zur Synergiennutzung eine Einheit auf nationaler Ebene zu schaffen
- durch gezielte Aktionen ein aktives Marketing zu betreiben
- Pflegeforschung und Berufsentwicklung mit zu gestalten
- die Erarbeitung eines neuen Berufsprofils aktiv voranzutreiben
- durch Einsitz in europäische und internationale Vereinigungen Einfluss zu nehmen
- aktiv in der EORNA (European Operatig Room Nurses Association) mit zu arbeiten

Vorstand SIGOP/SIDOPS

Website : www.sigop-sidops.ch





Le Sigop-Sidops groupe national suisse des soins infirmiers du domaine opératoire

fondé en 2005 pour :

Rassembler les professionnels du domaine opératoire

- Valoriser et promouvoir la qualité des soins au bloc opératoire
- Faire valoir notre identité auprès des autorités compétentes
- Créer une unité et développer une synergie au niveau fédéral
- Assurer la formation continue de nos membres
- Développer l'aspect marketing par des actions ciblées
- S'impliquer dans la recherche et le développement futur des soins infirmiers
- Participer et s'impliquer au travers d'associations externes, européennes et internationales
- Nous avons créé un nouveau profil de compétences pour notre profession
- Nous participons activement aux travaux de l'EORNA (operating room nurses association)

Le comité Sigops-Sidops

Site web : www.sigop-sidops.ch



Anmeldemodalitäten für den Kongress

Nachfolgend finden Sie die Anmeldeformulare für Kongress und Hotelübernachtung. Bitte in Druckschrift ausfüllen und Optionen ankreuzen per post, email, oder fax. Anmeldemöglichkeit auf der website :

www.sigop-sidops.ch

Crédit Suisse Genève 70 - SIGOP-SIDOPS

Rue de Lausanne 11 - 1201 Genève

Kontonummer : 495742-31 - Clearing 4835

IBAN CH54 0483 5049 5742 3100 0

BIC / SWIFT CRESCHZZ12G

Compte postal 12-35-2

Der Tarif «Mitglieder» gilt nur für Mitglieder SBK oder eines anderen Verbandes aus dem Gesundheitsbereich (bitte Mitgliedausweis vorweisen).

Anmeldungen bis spätestens. 05/03/2017.

Christine Robin - 4, rue de la Poterie - 1202 Genève - Suisse

Tel : ++41 22-340-34-92 oder Natel ++41 76-336-10-25

tel Gesch : (0041) 795-532-382

fax: (0041) 22-37-24-150

E.mail : christine.robin@hcuge.ch ou chrisandy@sunrise.ch



mit Simultanübersetzung
Französisch-Deutsch / Deutsch-Französisch

Modalités d'inscription aux conférences

Veillez nous renvoyer votre fiche d'inscription et hôtelière remplies en lettre d'imprimerie et la fiche tarif en cochant l'option choisie, soit par courrier, e-mail ou fax.

Vous pouvez aussi vous inscrire en consultant notre site web :
www.sigop-sidops.ch

IBAN CH54 0483 5049 5742 3100 0. SIGOP / SIDOPS Genève

Banque CREDIT SUISSE, GENEVE 70

N° de compte 495742-31

Clearing bancaire 4835

BIC / SWIFT CRESCHZZ12G

Compte postal 12-35-2

Pour bénéficier du tarif membre vous devez être membre ASI ou membre de toute autre association professionnelle de la santé (joindre justificatif)

En cas d'annulation aucun remboursement ne sera effectué.

Inscriptions à envoyer à SIGOP_SIDOPS jusqu'au 05/03/2017

Christine Robin

4, rue de la Poterie 1202 Genève- Suisse

Tel : (0041) 22-340-34-92 Natel (0041) 76-336-10-25

tel prof : (0041) 795-532-382

fax: (0041) 22-37-24-150

E.mail : christine.robin@hcuge.ch ou chrisandy@sunrise.ch



Traduction simultanée
Français-Allemand / Allemand/Français

Im Namen aller Mitglieder

Im Namen aller Mitglieder dankt der Vorstand der SIGOP-SIDOPS herzlich allen Ausstellern und Sponsoren, die damit einen wesentlichen Beitrag zum Erfolg dieser beiden Tage leisten haben. Dafür vielen Dank!

Liste von Ausstellern und Sponsoren

3M (SCHWEIZ) AG,
AICHELE MEDICO AG
ALLENSPACH MEDICAL AG
ALLERGAN AG
AMPLITUDE (Sàrl)
ANKLIN AG
APPLIED Medical
BALMER MEDICAL SA
BAXTER AG
B. BRAUN MEDICAL AG
BLANC MARCEL & CIE SA
COSANUM AG
DEPUY SYNTHES (Johnson)
DUXOMED
HERAEUS MEDICAL
IVF HARTMANN AG Sales Service Care
JOHNSON & JOHNSON AG
KEBOMED AG
LAMPRECHT
LAUBSCHER AG
LOHMANN & RAUSCHER AG
MATHYS AG BETTLACH
MEDACTA INTERNATIONAL SA

MEDECO CH Sàrl
MEDELA AG
MEDICATECH Sàrl
MEDLINE INTERNATIONAL SWITZERLAND
MEDTRONIC AG
MEDYNAMIC
MOELNLYCKE HEALTH CARE AG
NOVIMED AG
OLYMPUS SUISSE SA
PIOTA MEDICAL
PROMEDICAL AG
REY MEDICAL S.A.R.L.
SALZMANN AG Salzmänn Medico
SCANFLEX
SCHAUBLIN MEDICA SA
SCHMITZ (SA)
SIRAD S.A.R.L.
SMITH & NEPHEW AG
SOMA MEDICAL AG
STERIS
UNIQUE R.H.
ZIMMER SUISSE SÀRL



Au nom de tous ses membres

Le comité SIGOP-SIDOPS adresse ses plus grands remerciements aux exposants et donateurs qui ont soutenu notre congrès. Leur aide financière a contribué à la réussite de ces journées. Encore un grand merci !

Liste des exposants et donateurs

3M (SCHWEIZ) AG,	MEDECO CH Sàrl
AICHELE MEDICO AG	MEDELA AG
ALLENSPACH MEDICAL AG	MEDICATECH Sàrl
ALLERGAN AG	MEDLINE INTERNATIONAL SWITZERLAND
AMPLITUDE (Sàrl)	MEDTRONIC AG
ANKLIN AG	MEDYNAMIC
APPLIED Medical	MOELNLYCKE HEALTH CARE AG
BALMER MEDICAL SA	NOVIMED AG
BAXTER AG	OLYMPUS SUISSE SA
B. BRAUN MEDICAL AG	PIOTA MEDICAL
BLANC MARCEL & CIE SA	PROMEDICAL AG
COSANUM AG	REY MEDICAL S.A.R.L.
DEPUY SYNTHES (Johnson)	SALZMANN AG Salzmänn Medico
DUXOMED	SCANFLEX
HERAEUS MEDICAL	SCHAUBLIN MEDICA SA
IVF HARTMANN AG Sales Service Care	SCHMITZ (SA)
JOHNSON & JOHNSON AG	SIRAD S.A.R.L.
KEBOMED AG	SMITH & NEPHEW AG
LAMPRECHT	SOMA MEDICAL AG
LAUBSCHER AG	STERIS
LOHMANN & RAUSCHER AG	UNIQUE R.H.
MATHYS AG BETTLACH	ZIMMER SUISSE SÀRL
MEDACTA INTERNATIONAL SA	





Pad hémostatique flexible pour stopper les saignements

- la couche de NHS PEG* assure une adhérence solide à la surface des tissus¹
- hémostase rapide et efficace grâce à la structure tridimensionnelle de la matrice de collagène¹
- grande simplicité d'application
- marques bleues sur le côté inactif pour assurer une application rapide et sûre - **BLUE to you**

*NHS-PEG = N-hydroxy-succinimide-polyéthylène glycol

¹HEMOPATCH Sealing Hemostat Gebrauchsinformation, Zürich, Schweiz: Baxter Healthcare SA, 2013

CE 0297 Baxter et HEMOPATCH sont des marques déposées de Baxter International Inc. et ses sociétés filiales.

Baxter SA
Müllerenstrasse 3
CH-8604 Volketswil
www.baxter.ch

Baxter

BS 1413/14



Gants chirurgicaux synthétique **Biogel®**

Confort suprême - sans risque du latex

Les gants chirurgicaux sans latex Biogel® sont conçus pour vous procurer une confiance totale dans toutes les situations. Ils réduisent le risque de sensibilisation aux protéines de latex libérées par les gants et les réactions allergiques, car ils sont composés d'élastomère synthétique.

 **Biogel®**



CONGRESS 8th

EORNA

THE COLOSSUS OF PERIOPERATIVE NURSING

4 - 7 MAY 2017 Rhodes Island, GREECE

Rodos Palace
International
Convention Centre

www.eornacongress.eu



CONGRESS SECRETARIAT



ERA Ltd. 17, Aaskipiou str. | 106 80 Athens - Greece

Tel.: (+30) 210 36 34 944 | Fax: (+30) 210 36 31 690 | E-mail: info@era.gr | Website: www.era.gr

STRASBOURG



Capitale de l'IBODE



Palais des Congrès
Strasbourg Evénements

34^{èmes} Journées Nationales d'Etude et de Perfectionnement de l'Unaibode*

*Union Nationale des Associations d'Infirmiers de Bloc Opératoire Diplômés d'Etat

AlsolfTM

Association des Infirmiers de Salle d'Opération et des Infirmiers en Formation

Unaibode

Union Nationale des Associations d'Infirmiers de Bloc Opératoire Diplômés d'Etat

Soferibio

Société Française d'Education et de Recherche Infirmières en Bloc Opératoire



www.unaibode.fr

“Wow”

The clinical response most commonly heard when surgeons first experience the new **HARMONIC® HD 1000i**.

Unmatched precision

with a unique jaw shape that reduces the need to use a separate dedicated dissecting instrument¹

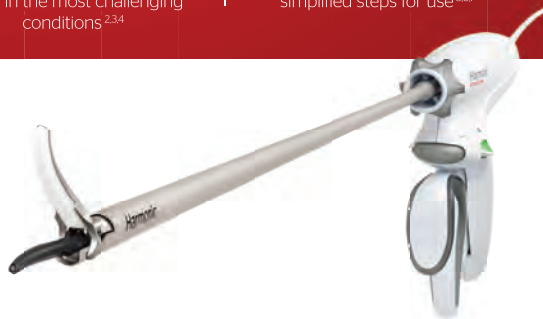
Unparalleled strength

with a blade design that delivers more secure seals, even in the most challenging conditions^{2,3,4}

Optimal efficiency

from increased sealing speed, multi-functionality, and simplified steps for use^{5,6,7}

1. In a design validation study with surgeons (n=33) operating in simulated procedures in an animate porcine laboratory model (26/33) Ethicon, DOCC021988A Buccaneer Design Validation Study - Marketing Questions, May 2016, Data on File #053344-160516 **2.** In a pre-clinical study, 100% (56/56) of porcine blood vessels remained hemostatic over a 30 day survival period, Ethicon, PS5004423 Survival Pig Binder, March 2015, Data on File #049339-160315 **3.** In a benchtop study with 5-7mm porcine carotid arteries that compared median burst pressure, HARMONIC® HD 1000i (1878 mmHg) vs. LigaSure Impact™ (224 mmHg) (p<0.0001), Ethicon, PRCC074054A Buccaneer Thermal Spread and Burst Claims, February 2016, Data on File #049305-160315 **4.** In a benchtop study with 5-7mm porcine carotid arteries that compared median burst pressure, HARMONIC® HD 1000i (1878 mmHg) vs. LigaSure® Maryland (1171 mmHg) (p<0.0001), Ethicon, PRCC074054A Buccaneer Thermal Spread and Burst Claims, February 2016, Data on File #049315-160315 **5.** In a design validation study with surgeons (n=33) operating in simulated procedures in an animate porcine laboratory model (26/33) Ethicon, DOCC021988A Buccaneer Design Validation Study - Marketing Questions, May 2016, Data on File #053344-160516 **6.** In a porcine study comparing sealing times of HARMONIC® ACE+7 and HARMONIC® HD 1000i, HARMONIC® HD 1000i Shears transected vessels faster than HARMONIC® ACE+7 (mean vessel transection time of 9186 seconds vs 15,291 seconds), Ethicon, PRCC0741258 Buccaneer DV/Vessel Transaction Speed, April 2015, Data on File #051753-160420 **7.** Design Validation Study with surgeons (n=33) operating in simulated procedures in an animate porcine laboratory model (33/33) Ethicon, DOCC021988A Buccaneer Design Validation Study - Marketing Questions, May 2016, Data on File #053346-160516



Please always refer to the Instructions for Use / Package Insert that come with the device for the most current and complete instructions.

The third-party trademarks used herein are the property of their respective owners.

Ethicon Endo-Surgery (Europe) GmbH
Hummelsbütteler Sienrindamm 71
22851 Norderstedt, Germany

www.ethicon.com

 DePuy Synthes *People inspired™*

WE HELP YOU TO
RETURN TO THE
LIFE YOU LOVE

